



Languages of Eyes and its Connotations in Al- Asha's Poetry

Janan Abdullah Younis

Asst. Prof. / Dept. of Arabic Language/college of Art/
University of Mosul

Article Information

Article History:

Received October 9, 2023
Reviewer October 25 .2023
Accepted November 4, 2023
Available Online June 1 , 2024

Keywords:

Woman,
Love,
Wife.

Correspondence:

Janan Abdullah Younis
janan.a.y@uomosul.edu.iq

Abstract

Since ancient times, man has known other means of communicating with his surroundings other than the spoken audio language, including visual signs and suggestions, especially the eyes, as they are the window to the heart, and they are responsible for communicating many messages, which are the most prominent forms of visual signs indicating meanings, without excessive talking or Searching for words, as is the case with the linguistic sound, and it may be that this proportionality between them and the sound is what paved the way for their entitlement to the term (language), Al-Asha is considered one of the most prominent poets of the pre-Islamic era, as this phenomenon emerged with him, by mentioning the woman's eye (daughter, wife, and lover), the enemy's eye, or the she-camel's eye...etc.

The research was based on an entrance and two sections, the entrance included defining (the concept of the language of the eyes), and the first section was devoted to the study of human eyes and their implications in terms of (woman / love), (enemy / hate), relatives / hatred), while the second section included the study of animal eyes and their implications In terms of (the camel, the wild cow).

DOI: [10.33899/radab.2023.143820.2007](https://doi.org/10.33899/radab.2023.143820.2007), ©Authors, 2023, College of Arts, University of Mosul.
This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

لغة العيون ولالاتها في شعر الأعشى

جان عبدالله يونس*

المستخلص :

عرف الإنسان منذ القدم وسائل أخرى من التواصل مع محیطه غير اللغة الصوتية المنطقية، منها الإشارات المرئية والإيحاءات ولاسيما العين، فهي نافذة القلب، وهي المسؤولة عن توصيل العديد من الرسائل، التي تعد أبرز أشكال الإشارات المرئية الدالة على المعاني، من دون الإفراط في الحديث أو البحث عن الكلمات، شأنها في ذلك شأن الصوت اللغوي، ويمكن أن يكون هذا التنااسب بينها وبين الصوت هو الذي مهد السبيل لاستحقاقها مصطلح (لغة)، وبعد الأعشى من أبرز شعراء العصر الجاهلي؛ إذ بربزت عنده هذه الظاهرة، عبر ذكر عين المرأة (الابنة، الزوجة، والحبيبة)، أو عين العدو، أو عين الناقة ... الخ.

* أستاذ مساعد/ قسم اللغة العربية / كلية الآداب / جامعة الموصل

قام البحث على مدخل ومحثين، تضمن المدخل تحديد (مفهوم لغة العيون)، وخص المبحث الأول لدراسة عيون الإنسان ودلالاتها من حيث (المرأة/ الحب)، (العدو/ الكره)، (الأقارب/ البغض)، في حين تضمن المبحث الثاني دراسة عيون الحيوان ودلالاتها من حيث (الناقة، البقرة الوحشية).

الكلمات المفتاحية: المرأة، الحب، الزوجة.

مدخل: تحديد مفهوم لغة العيون:

اللغة كالكائن الحي تنمو وتتطور، وتتغير، وترتقي في دلالات ألفاظها، وهي تخضع "لناموس التطور والتغير؛ وذلك لأنَّ العلاقة المتواشجة بين اللغة والحياة الإنسانية قد جعلت من هذا التطور أمراً لا مناص منه"⁽¹⁾، وأحياناً تهبط وتحرف في دلالات ألفاظها، بحسب الظروف المحيطة بها، وطبيعة المجتمع الذي تعيش فيه تماماً كإنسان الذي لا يبقى على حال أبداً، فإذا وجدت عنابة من أهلها ارتفت وتألفت فالآفاظ لم تخلق لتجس في خرائط من الزجاج أو البلاز، فيراها الناس من وراء تلك الخزان، ثم يكتفون بذلك الرؤية العابرة !! ولو أنها كانت كذلك لبقيت على حالها جيلاً بعد جيل دون تغير أو تحول، لكنها وجدت ليتداولها الناس".⁽²⁾

وبحسب التعريفات الكثيرة والمتميزة للغة التي تكاد تختلف صياغتها لكنها تتفق في الجانب الصوتي فهي "نظام من الرموز الصوتية، وتتمكن قيمة أي رمز في الاتفاق عليه بين الأطراف التي تعامل معه، وقيمة الرموز اللغوية تقوم على علاقة بين متحدث أو كاتب هو المؤثر، وبين مخاطب أو قارئ هو المتفق".⁽³⁾

ولسنا بصدور متابعة هذه المسألة من الناحية التاريخية، وإنما ما يهمنا هو إعطاء لامة سريعة لمفهوم اللغة المنطقية، إذ عبر الجاحظ عن تلك الغاية بمصطلحات متقابلة في دلالاتها، إذ قال إنَّ التفاهم بين الناس لا يحصل عن طريق اللغة المنطقية فحسب، إنما هناك وسائل اتصال أخرى لا تقل عنه أهمية، وقد ذكر خمسة أشياء لا تتضمن ولا تزيد: أولها النظير، الإشارة، ثم العقد، ثم الحال التي تسمى نسبة⁽⁴⁾ ثم استرسل الحديث عن الإشارة، فأولاًها ما تستحقه من بحث تمييز لم يغفل فيه عن ذكر إشارة، حين قال: "قد فلنا في الدالة باللفظ، وأما الإشارة باليدي، وبالرأس، وبالعين والحاجب والمنكب، إذ تباعد الشخصان، وبالثوب وبالسيف ... والإشارة وللهذه شريكان، ونعم العون هي له، وبنعم الترجمان هي عنه"⁽⁵⁾، يمكن القول إنَّ الإنسان منذ القدم قد عرف وسائل أخرى للتواصل معبني جنسه غير اللغة الصوتية المنطقية، منها الإشارات المرئية، ولاسيما الإشارة بالعين التي تعد من "أبرز أشكال الإشارات المرئية الدالة على المعاني"، وربما كانت لها أهمية خاصة من بينها بسبب صلة طرفيها المباشرة بالإنسان، فالإنسان هو موجدها بعضاً من جسده، وهو متنقليها بعضاً آخر منه، شأنها في ذلك شأن الصوت اللغوي، ولعل هذا التناقض بينها وبين الصوت هو الذي مهد السبيل لاستحقاقها الوصف بمصطلح (لغة).⁽⁶⁾

ولأنَّ العين من الحواس المهمة والضرورية في عملية التواصل مع الآخرين فهي كما ذكرت في الأصل اللغوي لابن فارس: "العين والباء والنون أصل واحد صحيح يدل على عضو واحد به يبصر وينظر، ثم يشتق منه"⁽⁷⁾، وقد تعددت معانِي العين اللغوية، وتتنوعت دلالاتها لتقارب العشرة، فالعين كما ذكرت المعاجم العربية تأتي بمعنى العين الناظرة لكل ذي بصر، ونبع الماء، وذات الشيء، وشريف القوم وسيدهم، والجاسوس من القوم، والسحب، والبقر، وخبار الشيء وذاته، والمآل العتيد الحاضر، والركبة".⁽⁸⁾

⁽¹⁾ في علم الدالة دراسة تطبيقية في شرح الأنباري للمفضليات، عبد الكريم الجمل: 33.

⁽²⁾ دلالة الأفاظ، إبراهيم أنيس، ط7، مصر، مكتبة الأنجلو المصرية، 1993: 106.

⁽³⁾ علم اللغة العربية، د. محمود فهمي حجازي، (د. ط)، القاهرة، دار غريب، 1992: 10.

⁽⁴⁾ البيان والتبيين، عمرو بن بحر الجاحظ (ت: 255هـ)، القاهرة، ط5، مكتبة الخانجي، تحقيق: عبد السلام هارون، 1985: 76.

⁽⁵⁾ البيان والتبيين: 77/1-78.

⁽⁶⁾ لغة العيون، قراءة خطاب العين في الشعر العربي القديم (دراسة أسلوبية)، ضياء غني لفتة، علي محسن باوي، ط1، عمان، دار الحامد، 2008: 20.

⁽⁷⁾ معجم مقاييس اللغة، ابن فارس، تحقيق: شهاب الدين أبو عمرو، ط1، بيروت، دار الفكر، 1994، مادة (عين): 725

⁽⁸⁾ م. ن: مادة (عين): 725-728.

في حين يقول ابن منظور في لسان العرب إنَّ العين "حاسة البصر والرؤية، أنتَ تكون للإنسان وغيره من الحيوان، وقال ابن السكين: العين التي يبصر بها الناظر وأعينات والجمع الكثير عيون".⁽¹⁾

ولا تكاد تختلف الدلالة في المحيط إذ إنَّ العين "تعني الباصرة وهي مونثة وجمعها أعيان، كما يمكن كسر جميعها فتصير أعينات".⁽²⁾

والعين لفظة عربية عريقة لها دلالات ومعانٍ متعددة، لذا تحدث العرب كثيراً عن العيون في شعرهم ونثرهم، ومن الطبيعي أن نجد حديث العيون في الشعر الجاهلي ولا سيما في شعر الأعشى، إذ إنَّ للشعر علاقة عميقة بالعين، فهي "تكشف عما تكتنه الصدور من لوعة الحب ومرارة الفراق، وتتجول فيها الخواطر وأمناني اللقاء، كما تعبر العين -أحياناً- عن خفقات القلب وما يعتريه من وهج العاطفة فهي التي ترى الجمال، وهي التي تحدد ملامحه".⁽³⁾

وعن طريق العين يمكن الاستدلال بمعرفة الشيء وهيئته وطبعيته الحسية، ولو نه، وبامعان النظر للشيء نستطيع فهم مغزاه وكنهه، وقد قال الله سبحانه وتعالى في كتابه الكريم ﴿الَّذِي خَلَقَ سَعَ سَمَوَاتٍ طَبَاقًا مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفَوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هُلْ تَرَى مِنْ قُطُورٍ ثُمَّ اَرْجِعِ الْبَصَرَ كَيْنَ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَائِشًا وَهُوَ حَسِيرٌ﴾.⁽⁴⁾ قوله سبحانه وتعالى: ﴿لَا تُدْرِكُ الْأَبْصَرُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَرَ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَيْرُ﴾.⁽⁵⁾

نظم الشاعر (الأعشى)⁽⁶⁾ قصيدة تمتاز عن بقية القصائد التي نظمها بأسلوب مميز في الإشارة إلى دلالة العين، أظهر عبرها مواطن الحسن والجمال في مدح سيد المرسلين محمد ﷺ حين قال: أحق أنك قضيت ليلة كليلة الأرصد لا يغمض لك جفن، وعادك ما يعود اللديع المسهد؟ فلم يكن سهرك من عشق النساء، فقد فارقتهن في زمان صدقة (مهده) ولكن كان سهرك لطوارق الدهر الخوارق وناثباته، الله هذا الدهر في تقبيله، فما أعجب بين الشباب والشيب، والثروة والفقير، أتفقت عمرى دانياً في جمع المال منذ الصبا، صبياً أ مرد، وكهلاً قد عاذنى الشباب ابتدل العيس، ترفل بي مسرعة بين (النجير) في حضرموت و(صرخد) في العراق. فلا تسألني عنى فيما أكثر من يسأل عن الأعشى مظهراً العناية بأمره حين يمضي في البلاد لا يعلم الذي يسألني أين تقصد ناقتي إنها على موعد مع أهل (يترقب) تسير ليلاً كله، لها رقيبان في نجمي (الجدي) و(الفرقد).⁽⁷⁾

وما يعرف عن الأعشى أنَّ مقدمات قصائده تبدأ كلها بذكر الخمر أو الغزل، ويختالها وصف للناقة والستَّرَى في الصحراء وعلى ظهور العيس، في حين تمتاز هذه القصيدة على غير عادته في قصائده الأخرى وكأنما يodus عهد الهوى والخمر، وينظر نظرة الحكيم المتبرص، ويشكُّ حالة المسهد، إذ لم تغمض عيناه، بسبب ما أصابها من الرَّمَد الناتج عن طول السهر والمسهد، لا بسبب الصيابة والهوى، ولكن بسبب ما خرج به من معرفته بالدهر الذي إذا أصلح شيئاً عاد فاسده.

¹) لسان العرب، ابن منظور، محمد بن مكرم (ت: 711هـ)، بيروت، دار صادر: 357/10. مادة (عين)

²) القاموس المحيط، الفيروزآبادي، فصل (الظاء): 1227.

³) تراسل الحواس في الشعر العربي القديم، عبد الرحمن محمد الوصيفي، ط1، دمشق، إحياء التراث العربي، 2008: 51.

⁴) سورة الملك: الآية: 4-3.

⁵) سورة الأنعام: الآية: 103.

⁶⁾ يعد الأعشى من شعراء الجاهلية المبرزين وقد عرف أنه كان يكتب بالشعر يمدح به سادات العرب، كما تقول الروايات أنه: جاب الجزيرة العربية ونزل على ساداتها من أشراف العرب مادحاً لهم، نائلاً من عطائهم. ولما ظهرت دعوة الإسلام -و هاجر سول الله -r- إلى المدينة، يذكر الرواية أنَّ الأعشى خرج قاصداً رسول الله -r- ليمدحه على ما جرى من عاداته مع أشراف العرب، وكان على ما يبدو قد أعد قصيدة في مدح الرسول الكريم -r-. فلقيه أبو سفيان بن حرب، وثناء عن الوصول إلى الرسول -r- وقال لأهل مكة: اتقوا لسان الأعشى، فإنه ذاهب يمدح مهداً، فجمعت له قري مائة من الإبل عطاء له؛ على أن يرجع عن الوصول إلى المدينة، كما أخبروه أنَّ مهداً يحرم الخمر، فقال: أتروى منها سنة ثم أعود، ورجع الأعشى، فمات في نفس العام ورويَت هذه القصيدة: www. alukah.net.

⁷) ديوانه: 134.

إنَّ صاحبته (مهدد) قد تناصي خلتها التي كانت بينه وبينها، فهو وإن كان مسهدأً، إلا أنَّ ذلك ليس بسبب العشق، كما كان حاله من قبل، وإنما بسبب ما يراه من تقلب الدهر به، ومن أمور يريد أصلاحها.⁽¹⁾

فال MCSAIB كلها تقرن بالدهر؛ لأنَّه غامض خفي "فهذه أمور حق للجاهلي أن يقلق وهو يتصورها، لكن القلق الأكبر والأعمق ناجم عن الطاقة الكبرى، عن حكم الدهر بالفناء على الوجود الإنساني"⁽²⁾ ولأنَّه لا يعرف أي شيء "عما هو مقدر له، وما سوف يصيبه في أية لحظة، وما تخيُّله الأقدار التي تتحكم بوجوده خفية من وراء حجاب الغيب".⁽³⁾

وحيث يحتاج الشيب الإنسان ويمتد به العمر يمضي باتجاه الشيخوخة فيبدأ نقطة تحول في عمر الإنسان تجتاه أو تغير مسار حياته من حياة زاهية مشرقة إلى حياة الضعف والهرم والشيخوخة إيذاناً بالفناء. كل ذلك يأخذه إلى السهد، حينما يتقلب الدهر، فيثير فيه دافعاً للتشبث بالحياة.

ولعلنا نلمح الحكمة في أبياته حينما نقارن بين قصائده الأخرى التي يتقاسمها المديح والخمر والغزل، ووصف الناقة والسفر في مجاهيل الصحراة ثم إنَّه كأنما يندم على ما كان عليه حاله طول الدهر من سفر في طلب المال بالمديح، والسير بين المناطق، يطلب من السادة والأشراف المال والثروة والصحبة.

نقل لنا الشاعر بهذه القصيدة دلالة العين التي تقضي إلى معاناة وسهر ومكابدة تعب عن حالة الوجد التي يعانيها الشاعر، تلك الحالة التي جعلت قلبه جريحاً وعينه تدمع لا يغمض لها جفن وهو يمدح الرسول الكريم محمد (ﷺ) في مطلع قصيقته، إذ يقول:⁽⁴⁾

<p>وَعَادَكَ مَا عَادَ السَّلِيمُ الْمَسْهَدَاج</p> <p>تَنَاسِيَتْ قَبْلَ الْيَوْمِ حُلَّةَ مَهَدَداً</p> <p>إِذَا أَصْلَحْتَ كَفَایِي عَادَ فَأَفْسَدا</p> <p>فَلَهُ هَذَا الْدَّهْرُ كَيْفَ تَرَدَّا</p> <p>وَلَيْدًا وَكَهْلًا حَيْنَ شَبَّثُ وَأَمْرَدا</p> <p>مَسَافَةً مَا بَيْنَ النَّجِيرِ فَصَرَخَدا</p> <p>حَفِيْ عنِ الْأَعْشَى بِهِ حَيْثُ أَصْعَدا</p> <p>فَإِنَّ لَهَا فِي أَهْلِ بَيْرَبِّ موَعِدا</p> <p>رَقِيبَيْنِ جَدِيًّا لَا يَغِيْبُ وَفَرَقَدا</p> <p>أَغَارَ لَعْمَرِي فِي الْبَلَادِ وَأَنْجَدا</p>	<p>أَلَمْ تَغْتَمِضْ عَيْنَاكَ لِيلَةً أَرْمَدا</p> <p>وَمَا ذَلَّكَ مِنْ عَشْقِ النَّسَاءِ وَإِنَّمَا</p> <p>وَلَكَنْ أَرَى الدَّهْرَ الَّذِي هُوَ خَاسِرٌ</p> <p>شَابٌْ وَشَيْبٌْ وَافْقَارٌ وَثَرَوَةٌ</p> <p>وَمَا زَلَّ أَبْغَى الْمَالَ مَذَا إِنَا يَافِعُ</p> <p>وَابْتَذَلَّ الْعَيْسُ الْمَرَاقِيلُ تَغْنِلِي</p> <p>فَإِنْ تَسْأَلِي عَنِّي فِي رُبَّ مَسَائِلِ</p> <p>أَلَا يَا هَذَا السَّائِلُ أَنِّي يَمْمَثُ</p> <p>فَأَلَمَا إِذَا مَا أَدْلَجْتَ فَتَرَى لَهَا</p> <p>بَنَيَّ يَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَذَكْرُهُ</p>
--	---

وقال أيضاً:⁽⁵⁾

¹) www.alukah.net.

²) ظاهرة القلق في الشعر الجاهلي، د. أحمد خليل، ط١، دمشق، دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر: 75.

³) الشاعر والوجود في عصر ما قبل الإسلام، باسم إدريس قاسم، رسالة ماجستير، بإشراف: د. محمد فتاح عبيد، كلية الآداب/ جامعة الموصل، 1992م: 93.

⁴) ديوانه: 135. .93

⁵) ديوانه: 135.

<p>وليس عطاء اليوم مانعه غدا نبي الإله حين أوصى وأشهدا ولاقيت بعد الموت من قد تزودا وأنك لم تُرِصِّد لاما كان أرصادا ولا تأخذن سهماً حديداً لقصدا ولا تعبد الأوثان والله فاعبدا ولا يحمد الشيطان والله فاحمدا لعاقةٍ ولا الأسير المقتدا ولا يحسن المرء يوماً مخدلا عليك حرام فانكحن أو تأدوا</p>	<p>له صدقاتٌ ما تغبُّ وناثلٌ أجدك لم تسمع وصاة محمدٍ إذا أنت لم ترحل بزاءٍ من التقى ندمت على أن لا تكون كمثله فإياك والميتابات لا تأكلنها وذا النصب المنصوب لا تس肯ه وصل على حين العشيّات والضحي ولا تسأل المحروم ولا تتركته ولا تحزن من باسٍ ذي ضرارٍ ولا تقربنَّ جارَةً إن سرها</p>
--	--

المبحث الأول

عيون الإنسان ودلائلها

- المرأة (الحب):

تنوعت أساليب الشعراء في اختيار الصيغ المعتبرة عن دلالة العين في إيصال المغزى العام أو الدلالة غير المحددة كلاً ضمن فهمه الخاص أو قناعته الذاتية "ولا يقتصر الأمر على المحسوسات وحدها في إدراك العين لها، وإنما يكتسبها دلالات لغوية خاصة، بل يدخل في ذلك غير المحسوس، بما يكون الإنسان قد شكله في ذهنه من صور تدل على اللفظ كالشجاعة، والألم، وغيره، فالإنسان يقوم بتأثيل اللغة وتجسيدها، كما يراه من خلال شكل وهيئة وكتلة ولون وربما حركة ... وما رسم هذه الصورة باختلاف أشكالها وهيئتها، وطبعية تجارب الإنسان حولها إلا دليلٌ على أن للبصر دوراً في ذلك، نظراً للتجسيد الذي يحتاج إلى حواس أهمها في هذا المجال البصر، فالعيون هي وسائل المعرفة"⁽¹⁾.

ويمكن أن تتحول أنظار العين إلى "لغة تحمل من الدلالة المتمايزة الكثير مما يبين مشاعر حاملها وحالته النفسية، والعين تبرز معنى الكثرة وهو الخطاب الذي اعتاد الأفراد استخدامه حتى في التعبير عن عيني الإنسان، حيث تلفظ (عيون) وهي المنبع لكل شيء؛ وبذلك تغدو الشمول والسيطرة على جميع الأطراف، وتتحول لها الوظيفة الأساسية التي تخول صلاحيات الأعضاء الأخرى المحيطة بها، ومن ثم تبرز اللغة التي تمتلكها العيون في قراءة كل الأيقونات المحيطة وتؤول دلالاتها⁽²⁾. وعلى هذا الأساس يمكن أن يعد الأعشى من أبرز شعراء الجاهليّة المكثرين من وصف العيون.

ويعد حضور المرأة في حياة الشاعر الملاذ الآمن لحياته بوصفها "المحور الأساس في علاقته بالمرأة التي تشكل الذات الأخرى أو الآخر في مقابل، الأن التي يكشف من خلالها عن ذاته الشاعرة الباحثة عن قهر انفصاليتها الإنسانية باتجاهها نحو الآخر وترك سجن عزانتها وتجاوز فرديتها إنه نزوح نحو الآخر ورغبة للاندماج معه⁽³⁾"، فهي تتراجح في مخيلته بوصفها تلك المرأة التي يتغزل من خلالها ببناتك المرأة

¹) العين وتطورها الدلالي في الشعر العربي حتى نهاية العصر الأموي- دراسة دلالية إحصائية، رسالة ماجستير، مها أحمد محمد أبو حامد، بإشراف: أ. د. يحيى عبد الرؤوف جبر، جامعة النجاح الوطنية، نابلس- فلسطين، 2010: 13.

²) جماليات لغة العيون ودلائلها اللغوية، د. مدقن كلثوم، مجلة الباحث في العلوم الإنسانية والاجتماعية، جامعة قاصدي مر拔ح ورقلة، الجزائر، ع 13، مج 4، 2021: 21.

³) الرؤية في شعر ذي الرمة، د. آن تحسين محمود الجلبي، دار ومكتبة بسام، الموصل- العراق، 1424هـ/ 2003م: 111.

وهي من أحب النساء إليه وأشهرهن في شعره يسميها تارة (قتلة) ويدلّها تارة فيسميها (قتيلة) أو (قتل) ويقال إنها زوجته، فكانه يراها بين أتراها، أيام كان الحي آهلاً لهم، ملء جوانبه البهجة في النهار، والسمار في الليل، إذ شبهها بيضة مكونة في الرمال أو درة مصقوله عند التجار، تملك على الناظر إليها أمره ولها فيما ينفك متعلقاتها، ليست بسوداء ولا بنينة وقد اكتمل حسنها في فخامة جسمها وامتداده الذي يضفي عليها ثواباً من الكبرياء تشوبه بالخلق الظاهر العفيف، دلالة على الرقة والجمال⁽¹⁾. إذ قال:

العلفيف، دلالة على الرقة والجمال⁽¹⁾.

بالشَّطِ فالوتر إلى حاجز

شاقتك من قتلة أطلالها

وقال أيضاً⁽³⁾:

في الحي ذي البهجة والسامر

وقد أراها وسط أتراها

بمذهبٍ في مرمرٍ مائز

كُدميَّةٌ صُورَ محرابها

أو درٍ شيفثٌ لدى تاجر

او بيضةٌ في الدَّعْصِ مكونةٌ

حوراء تصبى نظر الناظر

يشفي غليل النفس لاهٍ بها

تسارقُ الطرف إلى الذاعر

ليست بسوداء ولا عنصر

تشوبه بالخلق الطاهر

عبيرُ الخلق بلا خيبةٍ

هيقاء مثل المهرة الضامر

عهدي بها في الحي قد سُربلت

في مشرقٍ ذي صبحٍ نابٍ

قد نهد الشدي على صدرها

عاش ولم يُنقل إلى قابر

لو أُسندت ميتاً إلى نحرها

ثم يعود ليشبهها بالغانيات، إذ إن سرق الطرف للمرأة يعد خروجاً عرفيًّا عن عادات وتقاليد الجاهلية، وصفاً لتلك المرأة بالغانية، لكنه مستباح للغانيات اللواتي يكون طلابهن جهلاً لو صار القصد منه اللهو والغزل فقط، (وما أرى طلاب الغانيات إلا جهلاً) ومحماً وقد كان اللهو والغزل جلًّا همه في بعض أيامه الخالية وهو يصور حال تلك النساء في خبنهن الختال، إذ يسرقون النظر إلى الرجال من هوادجهن، من خلف السستور المطرزة الموشأة، ولعلها دلالة اللهو والعتبر، إذ يقول:

يكون لهؤُه همةً وغَرَّ

جَهَلٌ طلابُ الغانيات وقد

حيٌ ورقٌ دونها وكُلٌّ

السارقاتُ الطرفِ من ظعن الـ

ولعل توظيف الموروث فيما يطلبه الشاعر من ابنته وهو أن تتمتع ببصيرة تمكنها من التفاؤل بعودته، والموروث الذي يوظفه هو حكاية رقاء اليمامة التي تبصر عن بعد لمسافة ثلاثة أيام وهنا يريد منها، أي ابنته، أن تستشرف القادر المتعلق بالمصير بصورة متفانلة دلالة بعد النظر في البصر والبصيرة، إذ يقول:

¹) ينظر: ديوانه: 140.

²) ديوانه: 139.

³) ديوانه: 139.

⁴) ديوانه: 275.

⁵) ديوانه: 103.

أهذت له من بعيد نظرةً جزعاً
لذي اغترابٍ ولا يرجو له رجعاً
حقاً كما صدق الذيي إذ سَجعاً
إذ يرفع الآل رأس الكلب فارتغا
إنسان عينٍ ومؤقاً لم يكن قمعاً
أو تُخصف النَّعل لهفي آيةٍ صنعاً

كوني كمثل التيي إذ غاب وادها
ولا تكوني كمن لا يرتجي أوبة
ما نظرت ذات أشفارٍ كنظرتها
إذ نظرت نظرةً ليست بكاذبةٍ
وقلب مقالةً ليست بمقرفةٍ
قالت أرى رجالاً في كف كتف

ويمكن أن تكون زاوية الرؤية عند ابنته دلالة الخوف والحرص على والدها الشاعر من مخاطر السفر التي سنتقى في هاجسها إلى أن يعود من غربته وهي دلالة الاستشعار لدى الشاعر لما في دخلة ابنته حيال تغريبه بحثاً عن مورد العيش والحياة. إذ يقول:⁽¹⁾

يا رب جنب أبي الأوصاب والوجعاً
فقد عصاها أبوها والذي شفعا
هم إذا خالطَ الحيزوم والضئعاً
يوماً فإنْ لجنب الماء مضطجاً
أدب المسافر إن ريثا وإن سرعاً

تقول بنتي وقد قربت مُرتاحاً
واستشفعت من سراة الحبي ذا شرفٍ
مهلاً بُنيَ فإنَّ المرأة بيعثُ
عليك مثل الذي صليت فاغتصبَ
واستخبرني قافق الراكبان وانظري

لم يكتف الشاعر بوصف المرأة بل يفسح المجال للغزل في أبياته وذكر حاله وكيف بيت الليل ساهرة لكثرة همومه ، يرعى النجوم وقد أضناه الغرام. ينظر ساكناً وقد أفلتت عليه الهموم وعاداه الداء، بل قد ذهبت حبيبته بقلبه، فأمسى عندها رهينة ليس لاستردادها من سبيل، ليتها قد أحبته مثلاً أحيتها، وجمع الود بين قلبيهما... لكن لا شيء يشفي غليل النفس سوى النظر إليها أو رؤيتها، فاللقاء وحده من يشفيه، ولعل تلك المرأة التي صادت قلبه بعينين فاترتين، كأنهما عيناً غزالاً قد انفردت عن القطيع، تنظر في حنان إلى صغيرها الغضيب الضل العذق بالأرض وتغير بارِد منسق عذب المذاق، كأنما سُقى الكافور كأساً بعد كأس وحيدٍ مستتو طويل كأنه جيد غزاله حين تمده في هدوء واطمئنان بين أشجار الأرائك⁽²⁾، إذ يقول:⁽³⁾

أرعنِ النجوم عميداً مثبتاً أرقاً
بانتْ بقلبي وأمسى عندها غالفاً
وكأنَّ حبُّ ووجُّ دام فاتتفقاً
هل ينتهي وامُّ مالم يصب رهقاً
كأنما غلَّ بالكافور واعتبقاً

نامُ الخليُّ وبث الليلُ مرتفعاً
أسهو لهمي ودائني فهي تسهر بي
يا ليتها وجدت بي ما وجدت بها
لا شيء ينفعني من دون رؤيتها
صادت فوادي بعيوني مغزِّل خذلُ

ثم يسترسل الشاعر في تصوير المرأة ومغامراته الجريئة وهي بيضاء، قد امتلاً جسمها باللحم، حتى دقَّت عظامها واختفت فما تبين رآها الأعشى في (الشيطين) فأحبها وتعلق بها، فإنها امرأة فاتنة ناعسة الطرف شغفت قلبه، فقد تصادم الرجال بخبرتها، وتمسك السواك بأثاملها وتجريه على أسنانها المستوية، بينما هو متعلق بها، متلهالك عليها يود لو أدركها، لكنه لا ينالها ولا يدرك منها مغناً، وقد يكون تبادل

¹) ديوانه: 101.

²) ديوانه: 364، 366.

³) ديوانه: 365.

النظرات بين الطرفين هو ما دعا الأعشى إلى تصوير صفات تلك المرأة بفعل سهام عينها الساحرة التي صادت فؤاده وما لتلك النظرات من دلالة الحب والعشق والوله ولعلها لغة العيون التي تحاول النساء اصطياد الرجال بتلك الحاسة المهمة، إذ يقول:⁽¹⁾

فَرَغْ أَثْيَثُ كَالْجَبَالِ رَجْلُ	بِبَيْضَاءِ جَمَاءِ الْعَظَامِ لَهَا
شَقَّ عَلَيْنَا حِبَّهَا وَشَغَلَ	عُلْقَتَهَا بِالشَّيْطِينِ فَقَدْ
بَصَطَادَهَا إِذَا رَمَاهَا الْأَبْلُ	إِذْ هِي تَصْطَادُ الرِّجَالَ وَلَا
الْمَسْ كَأَطْرَافِ السَّيَالِ رَتَلْ	يَجْرِي السَّوَاقُ بِالْبَنَانِ عَلَى
غَلِيلٌ كَأَنَّ الْوَشَمَ فِي حَلَانْ	تَرَدْ مَعْطُوفُ الضَّجِيجِ عَلَى
سَاحَأْ عَلَى ارْزِي الدَّبُورِ نَزْلُ	كَأَنَّ طَعْمَ الزَّنجِبِيلِ وَتَفْ

ثم يخرج الشاعر عن المألف، ويعبر عن مشاعره جهراً باسم الحرية واصفاً الغانيات اللواتي يتمتع بهن في إشارة إلى المرأة البيضاء مقوله القوام، جلدتها ناصع كاللبن صقيل، ولعلها دلالة العين المخصوصة بصفة المرأة الغانية، إذ أقبلت فالحصار دقيق جميل، وإن أدبرت فالردف فخم ثقيل، إذ يقول:⁽²⁾

تِ إِمَّا نَكَاحًا وَإِمَّا أَرْزُ	وَأَفْرَرْتُ عَيْنِي مِنَ الْغَانِيَا
لَهَا بَشْرٌ نَاصِعٌ كَالْلَبَنِ	مِنْ كُلِّ بِيْضَاءِ مَمْكُورَةِ
هَضِيمُ الْحَنَّا شَخْتَهُ الْمَحْتَضَنُ	عَرِيبَةُ بُوْصٍ إِذَا أَدْبَرْتُ

إنَّ الناظر في هذا المقطع يجد متراجعاً على أمره ثم لا يدرِي أ يكن عنه أم يقصد له ويرضى به، إذ لم يكن ذلك منه إلا طيش الشباب، ويعاقب عليه بما أسرف في الإثم بل يقصد أنه لم تكن إلا نظرة أصابته على غرَّة بصراء (رُم) من امرأة فاتنة أشارت له بابتسامة كشفت عن أسنانها المتفرقة والجميلة في استئنافها فكيف السبيل إليها وقد نأت؟ فقد تركت في نفسه أثراً غير عنه ، إذ يقول:⁽³⁾

وَإِلَّا عِقَابٌ امْرَىءٌ قَدْ أَثْمَ	وَمَا كَانَ ذَلِكَ إِلَّا صِبَّنِي
مَحَلَّ الْخَلِيلِ بِصَرْهَاءِ رُمْ	وَنَظَرَةٌ عَيْنٌ عَلَى غَرَّةِ
تِ غَيْرِ الْسِّ وَلَا مَنْقَضُمْ	وَمَبِسَمَهَا عَنْ شَتَّيِ التَّبَّا
كَصْدَعُ الْزَّرَاجَةِ مَا يَلْتَمِ	فَبَانَتْ وَفِي الصَّدِرِ صَدْعٌ لَهَا

غير أنَّ الشاعر ذكر المرأة و انهاره بجمالها عن طريق التلميح والإكتفاء بجزئيات الصفات والاسترسال في ذكر التفاصيل الدقيقة، بحسن جمالها، وروعة قوامها، لها عينان عيناً ظبي ابيض خالص البياض، وشعر أسود فاحم، ووجه صافٍ نقى اللون، وهي بعيدة لا يدركها الشاعر ولا تدنو منه، ويمكن التماس دلالة العين بوضوح في الأبيات عبر الاسترسال والدقّة في الوصف، إذ يقول:⁽⁴⁾

لَهَا مَقْلَنَا رَئِمْ وَأَسْوَدُ فَاحِمُ	مَبِتَّلَةُ هِيفَاءِ رُودُ شَبَابِهَا
---	---------------------------------------

¹) ديوانه: 275-276.

²) ديوانه: 17.

³) ديوانه: 35.

⁴) ديوانه: 77.

مع الحلى لباث لها ومعاصم

ووجه نقى اللون صافٍ يزينة

ذرى أقحوانٍ نبتة متناغم

وتضحك عن غرّ الثنایا كأنه

ونجد أنّ بكاء الشاعر على الأطلال، إنما صادر عن عاطفة جياشة تجاه الحبيبة الراحلة، واشتياقه لها، لكنه لا يدركها ولا يستطيع زيارتها، ففاضت دموعه كفيض الدلاء تتواتي متتابعة، وكأنها حبات عقد، فضحته عيونه ويؤصل الشاعر صورته الفنية بالمقارنة بين العين والدموع، وكيف كشفت هذه الدموع سر اشتياقه وعدم استطاعته التحكم بها، إذ يقول:⁽¹⁾

وشطث على ذي هوئ أن تُزاراً

أَزْمَعْتُ مِنْ آلِ لَيلِي ابْتِكَارَ ابْتِكَارًا

وبدلث بها شوفاً وايكاراً

وَبَانَتْ بِهَا غَرَبَاتُ النَّوَى

بِ إِمَّا وَكَيْفًا وَإِمَّا انْجَدارًا

ففاضت دموعي كفيض الغُرُو

غير أنّ المتأمل في نصوص الأعشى يلمح سمة بارزة هي إبدال الفعل (رمت)، إذ يحمل دلالة عميقه ودقيقة في التعبير عبر وصف الشاعر لمحبوبته التي أصابته وصادته بطرف عينها التي تشبه عين ظبي مغزل، أي له غزال صغير يرعاه، ولعل هذا التبادل بطرف العين بين الشاعر ومحبوبته، يضعنا أمام خصوصية العلاقة الوجاندية التي تعترى، فالتبادل واضح بين الطرفين من خلال الرؤية وما تحمله من دلالات عميقه أصابت فؤاده بهذه العين الجميلة، إذ يقول:⁽²⁾

هل يشتفي وامقّ مالم يصيّب رهقاً

لا شيء ينفعني من دون رؤيتها

تُرْعَى أَغْنَى عَضِيضاً طرفة حَرَقاً

صَادَتْ فَؤَادِي بِعِينِي مُغَزِّلٌ خَذَلَ

- العدو (الكره):

من المنطقى أن يحدث حواراً صامتاً بين الإنسان والشخص الآخر عن طريق العين ، فيكسر حاجز الصمت ويبوح برغبة منع اللسان من التفوه به، فالعين أحياناً ترسل إيحاءات الحب، الكره، الحقد، الجرأة، الشجاعة، الإقدام... الخ وتعبر عما داخل الإنسان، وإذا كان الكلام المنطوق ببوج بالرغبات، فإن العين تمتلك رصيداً ضخماً من التعبير والإيحاءات، وهي من أكثر الحواس أهمية للإنسان "فن طريقها يرى الإنسان الأشياء ويستطيع المقارنة بينها، محدداً التشابه والاختلاف لذلك تؤدي هذه الحاسة دوراً هاماً في تشكيل الصورة الشعرية"⁽³⁾، غير أنّ المتأمل في نصوص الأعشى يمكن أن يتلمس تلك الإيحاءات التي تتجاوز الإشارة بالعين، بل التمتع في تلك النظارات ودلاليتها عبر الاسترسال في وصف الجزيئات والتخاصيم الدقيقة في قصائده، وأول ما يستوقف المتأمل في نصوص الأعشى وضوح دلالة العين في جزئياتها كافة سواء أكان على صعيد الآنا أو الآخر. ولسمة العين في مجالات الكره والبغض أثر فاعل؛ فالناظر في شعره يلمح نظره الأعداء وكرهم، فهم ينظرون إليه بمؤخر عيونهم، وقد است كانوا وذلت أعناقهم، وبدت أسنانهم وقد علت الصفرة والصدأ، فهم كما يصفهم بأنهم سود قصار الهمم، محاولاً ضرب وجهه جزاً على ما أصابه فلا يبالي أي عينيه أصاب⁽⁴⁾، إذ يقول:⁽⁵⁾

خاضعي الأعنق أمثال الودخ

وترى الأعداء حولي شرّاً

وتشا فيهم مع اللؤم الفلخ

قد بنى اللؤم عليهم بيته

كالْحُصْنِ أَشْعَلَ فِيهِنَّ الْمَذْحُ

فهم سود قصار سعيهم

¹) ديوانه: 45.

²) ديوانه: 365.

³) تراسل الحواس في الشعر العربي القديم: 51.

⁴) ينظر: ديوانه: 244.

⁵) ديوانه: 245.

لا يبالي أي عينيه كفخ

يضرب الأدنى إليهم وجهه

على أنَّ أبرز ما يكشفه الأعشى هو تناول الأنظار بين طرفي الخلاف توضح وصف حركة العين وأثرها في تجسيم معنى البغض أو الكره أو العداء للأخر بحسب ما يقتضيه الموقف وكان ذلك أشبه بلغة داخل لغة، وهو تعبير ضمني عن المضمون الانفعالي، تتحول عبرها النظارات عن طريق العين بصورها البصرية إلى دلالات تعبيرية يقصد الشاعر من خلالها نفور العدو حين يلقاء، ويصرف عنه نظره، مقطباً وجهه، وكأنما وضع بين عينيه المحاجم⁽¹⁾ لكن الشاعر لا يبالي بما سيكون عليه الآخر ولابد من تأمل صورة الشاعر الأعشى في الالتباس، إذ يقول:⁽²⁾

زوى بين عينيه على المحاجم
ولا تلقني إلا وأنفك راغم

يزيدُ بغضُّ الطرفِ دوني كأنما
فلا ينبسطُ من بين عينيك ما انزوى

ونجد في نص آخر بعضاً من حالات حركات العين أثرها الواضح في وصف معانٍ الحيرة والذهول بين من هو يائس وتيقن لما رأه في أول ساعة فنظر الجيوش الكبيرة وما فيها من قوة وشر قد كمن في لقياهم، إذ يقول:⁽³⁾

من الرأى ما أبصروه اكتمن
نُ من قطع بأسٍ ولا من يقُن

فلما رأى القوم من ساعةٍ
وما بالذي أبصرته العيون

وقال أيضاً:⁽⁴⁾

وهمك في الغزو لا في السمن
تحت الدواير حيث السفن

ترى همة نظراً حفراً
وفي كل عام له غزوةٌ

ومنح الشاعر الخصم نظرة ذات دلالات نفسية، لما يحمله هذا العدو الحقد من جهل واعتقاده أنَّ هناك حساباً شاقاً عسيراً كمطر (منثم) فقد تذكر الشاعر وتبرأ من (عمير) ويقول له إنَّ الحقد لن ينال من أحدٍ كما ينال منك، وكما تفعل أنت عندما تراني مقبلاً إليك تخفي سهامك، وعندما تراني أببر ترمي من وراء ظهري، وليس له أي ذنب سوى أنَّ العداوة قد ثارت في نفسه تجاه الشاعر، إذ يقول:⁽⁵⁾

فدع ذا ولكن ما ترى رأي كاشح	أراني بريئاً من عميرٍ ورهطه	إذا ما رأني مقبلاً شام نبه	على غير ذنبٍ غير أنَّ عداوةً
برى بيتنا من جهله دف متثم	إذا أنت لم تبرا من الشر فاسقم	ويرمي إذا أدبرت ظهري بأسهم	طمت بِك فاستأجر لها أو تقدم

ولدلالة العين على الكره والشر حاضرة في نصوص الأعشى حين اقبل الناس شر هالجين، وقد تجمعوا أخلاطاً بين فصيحٍ وأعجمٍ إذ يقول:⁽¹⁾

⁽¹⁾) المحاجم: جمع محجم (بكسر الميم) وهو ما يحجم به، وحجم طرفه عن صرفه. ديوانه: 78.

⁽²⁾) ديوانه: 79.

⁽³⁾) ديوانه: 23.

⁽⁴⁾) ديوانه: 23.

⁽⁵⁾) ديوانه: 123.

فَلَمَ رَأَيْتُ النَّاسَ لِلشَّرِ أَقْبَلُوا وَأَعْجَمَ وَثَابُوا إِلَيْنَا مِنْ فَصِيحٍ

وقد ينسب الشاعر فعلة (القطع) إلى نفسه ولعله العداء للدلالة على التمكّن والقدرة من العدو في قوله:⁽²⁾

ولَدَ أَمْنَحْ مِنْ عَادِيَاتُهُ كُلَّ مَا يَحِسُّ مِنْ دَاءِ الْكَشْحِ
وَقَطْنَعْ وَكَمْنَخْ لَا يَكُونْ مِثْلَ لَطِمْ ظَاهِرِيَّ نَاظِرِيَّ

ولعل التجارب الكثيرة التي خاضها الأعشى، وأظهر فيها قابلاته في دقة الوصف والحس في التصوير، والقدرة على معايشة الأحداث بكل أشكالها إذ كان الغزو محوراً أساسياً من محاور المجتمع القبلي "فالشاعر هو أسلوب التعبير عن الحروب والشاعر يمثل القدرة التي تصوغ الأسلوب وتغير عنه وتضفي عليه من الوجان ما يترك له قدرة التحرك واستساغة السماع وقبول التذوق"⁽³⁾ وإنما النظر في الآخر (العدو).

- الأقارب (البغض):

صور الشاعر الأعشى دلالة نظرة العين إلى معانٍ لعل أقربها إلى الشر نظرة للخصام الذي دار بين أبناء عمومته وقطعت الأرحام والقرابة؛ بسبب الحرب الدائرة بينهم، فكان للبغض والكره والحق الأثر الفاعل في تلك الحرب التي يغدق فيها النائمون من سباتهم بالطعنة النافذة، يندفع منها الدم حتى يغشى الفراش، وبيت المطعون قد أوقدت من حوله النار، وتسبى فيها النساء، فتجد السيدة الكريمة تخدم ابنة عمها، ممتنهنة ومبتللة، كفعل الخدم والإماء، ويرى الأعشى أنَّ سبب تلك الخصومة هو تحريضبني سيار على قتل سادات وأشراف قبيلة بكر، ثم يزعم بعد ذلك لابد للشر من نهاية، إذ يقول:⁽⁴⁾

تَقْرُّ بِهِ عَيْنُ الَّذِي كَانَ شَامِنًا
وَتُلْقِي حَصَانٌ تَخْدُمُ ابْنَةَ عَمِّهَا
إِذَا اتَّصَلَتْ قَالَ أَبْكُرُ بْنَ وَائِلٍ
بِمُشْعِلَةِ يَغْشَى الْفَرَاشَ رَشَاشُهَا
وَمَاكِمْ سُرُّهُ مِنْهَا وَتَبَتَّلُ
كَمَا كَانَ يُلْقَى النَّاصِيفَاتُ الْخَوَادِمُ

فالشاعر لم يتوقف عند حديث العيون فحسب، إنما تعداده إلى الأصم الذي لا يسمع، فالحديث تسمعه العيون وهو نمط من أنماط التراسل في الحواس، فالقول هنا للعين وليس للأذن التي لا تسمع فليس الأعشى بمبصر ما يرى (الأصم) وليس (الأصم) بسامع ما يقول (الأعشى)، إذ يقول:⁽⁵⁾

مَتَى تَقْرَنُ أَصَمَّ بِحَبْلِ أَعْشَى
فَلَيْسَ بِمَبْصِرٍ شَيْئًا يَرَاهُ
يَلْجَأُ فِي الضَّلَالَةِ وَالْخَسَارِ
وَلَيْسَ بِسَامِعٍ مِنِي جَوَارِي

للرؤية في عين الشاعر مغزى آخر لمن يطیعه بالعز والماء ولمن يعصيه يلقى الخسران والخذلان، فهو من سادة القوم الذين إذا اشتد الفزع وامتنع وجه الرجال سيكون بألف رجل ولا سيما عند توفر عدة القتال وأدواته، إذ يقول:⁽¹⁾

¹) ديوانه: 125.

²) ديوانه: 245.

³) شعر الحرب حتى القرن الأول الهجري، د. نوري حمودي القيسي، ط1، بيروت، مكتبة النهضة العربية، 1406هـ/1986م: 57.

⁴) ديوانه: 81.

⁵) ديوانه: 305.

لَا وَكَعْبُ الَّذِي يَطْبِعُكَ عَالِي
مَ إِذَا مَا كَبَتْ وَجْهُ الرَّجَالِ
ةِ تَأْبَى حُكْمَةُ الْمَقَالِ

فَأَرَى مَنْ عَصَاكَ أَصْبَحَ مُخْنُو
أَنْتَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ أَلْفٍ مِنَ الْقَوْ
وَلِمَثْلِ الَّذِي جَمَعْتَ مِنَ الْعَدْ

المبحث الثاني

عيون الحيوان ولدالاتها

1- الناقة:

عادة ما يتبع ارتياض الصحراء إعتماد (الناقة) في قطع المسافات الطويلة، ولعلها الوسيلة الوحيدة في اختراق الصحراء واحتيازها فهي سفينـة الصحـراء، وقد يتحققـي الشـاعـر بـأجزـاء (النـاقـة) لـتـبـدو أـقـرـب إـلـى الثـبـات عـلـى الرـغـم مـن أـنـهـا تـتـحرـك وـتـجـبـ مـجـاهـيلـ الصحـراء وـتـتـنـقـلـ. فـقـدـ اـتـخـذـ الشـاعـرـ مـنـ النـاقـةـ الـتـيـ تـحـمـلـهـ إـلـىـ موـطـنـهـ وـقـومـهـ، فـهيـ الرـفـيقـ الـتـيـ يـتـوـدـ بـهـ الشـاعـرـ مـعـ نـفـسـهـ عـبـرـ الـوـجـودـ وـهـيـ أـهـمـ وـسـيـلـةـ يـعـمـدـهـ الشـاعـرـ فـيـ مـواجهـةـ المـجاـهـيلـ وـلـاسـيمـاـ الصـحـراءـ، وـمـاـ تـنـطـوـيـ عـلـيـهـ مـنـ مـخـاطـرـ وـأـهـوـالـ قـدـ تـهـدـدـ حـيـاتـهـ، وـلـدـلـالـةـ العـيـنـ عـنـ الشـاعـرـ لـمـنـظـرـ النـاقـةـ صـورـةـ مـعـبـرـةـ عـنـ مـوـقـعـهـ الـوـجـانـيـ تـجـاهـ تـلـكـ النـاقـةـ فـهـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ كـيـانـ شـعـرـيـ توـحدـتـ بـهـ ذـاـتـهـ، إـذـ حـاـوـلـ الـأـعـشـىـ تـقـدـيرـ الـمـسـافـةـ عـنـ طـرـيـقـ الـبـصـرـ وـيـجـسـدـ اـضـطـرـابـهـ بـهـيـئـةـ النـاقـةـ لـمـواـجـهـةـ الـرـحـلـةـ بـالـبـصـرـ وـالـنـاقـةـ، إـذـ يـقـولـ:

طـرـفـيـ لـأـقـدـرـ بـيـنـهـاـ أـمـيـالـهاـ
هـرـأـ إـذـ اـنـتـلـ الـمـطـيـ ظـلـلـهـاـ
حـدـمـاـ تـسـاقـطـ بـالـطـرـيـقـ نـعـالـهـاـ

يـهـمـاءـ مـوـحـشـةـ رـفـعـتـ لـعـرـضـهـاـ
بـجـلـلـةـ مـُسـرـحـ كـأـنـ بـغـرـزـهـاـ
عـسـفـاـ وـإـرـتـالـ الـهـجـيرـ تـرـىـ لـهـاـ

وتقرنـ النـاقـةـ فـيـ شـعـرـ الـأـعـشـىـ بـعـقـمـ دـلـلـةـ الـعـيـنـ الـتـيـ تـرـاقـبـ الـيـمـينـ وـالـشـمـالـ مـنـ الـجـانـبـيـنـ بـحـذـرـ مـنـ وـقـعـ السـيـاطـ، وـكـمـ يـبـدوـ فـانـ صـورـةـ النـاقـةـ وـهـيـ تـرـاقـبـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ بـنـاءـ مـتـخـيـلـ لـدـىـ الشـاعـرـ عـبـرـ رـحـلـتـهـ بـالـصـحـراءـ، هـذـهـ الـحـرـكـةـ وـالـرـؤـيـةـ الـعـمـيقـةـ تـدـلـ عـلـىـ مـعـانـةـ نـفـسـيـةـ فـيـ دـخـيـلـةـ الشـاعـرـ الـذـيـ يـعـاـيـنـ الـأـشـيـاءـ بـإـيقـاعـهـ الـبـصـرـيـ عـنـ رـؤـيـتـهـ لـهـاـ وـيـعـاـيـنـهـاـ نـفـسـيـاـ إـذـ مـاـ رـآـهـاـ تـرـاقـبـ بـحـذـرـ وـحـيـطةـ وـعـنـ كـثـبـ فـيـ كـلـ الـجـانـبـيـنـ، إـذـ يـقـولـ:

كـخـلـفـاءـ مـنـ هـضـبـاتـ الـدـجـنـ
عـلـىـ صـحـصـحـ كـرـدـاءـ الـرـدـنـ
نـ بـالـكـفـاءـ مـنـ مـُحـصـدـ قـدـ مـرـنـ

وـطـلـالـ السـنـنـ عـلـىـ جـبـلـةـ
فـأـفـنـيـتـهـاـ وـتـعـالـلـهـاـ
تـرـاقـبـ مـنـ أـيـمـنـ الـجـانـبـيـ

ويتعـقـمـ إـحـسـاسـ الشـاعـرـ عـنـدـمـاـ يـمـضـيـ بـوـسـيـلـتـهـ الـتـيـ لـاـ وـسـيـلـةـ غـيـرـ هـاـ نـاقـةـ يـقـطـعـ بـهـاـ تـلـكـ الـفـيـافـيـ الـوـاسـعـةـ بـمـسـافـاتـهـ الـشـاسـعـةـ الـتـيـ تـخـلـوـ منـ رـفـيقـ يـصـاحـبـهـ فـيـ تـلـكـ الـرـحـلـةـ سـوـىـ النـاقـةـ وـقـدـ أـسـبـغـ عـلـيـهـاـ صـفـاتـ حـسـيـةـ وـمـعـنـوـيـةـ مـمـيـزةـ، فـهـيـ رـفـيقـ رـحـلـتـهـ مـلـازـمـةـ لـهـ فـيـ سـفـرـهـ الدـائـمـ بـلـ هيـ الـرـفـيقـ الـذـيـ أـسـقـطـ عـلـيـهـ اـحـسـاسـهـ الدـاخـلـيـ فـيـ الـبـحـثـ عـنـ الـأـمـلـ، وـالـعـنـصـرـ الـقـوـيـ فـيـ تـشـكـيلـ الـصـورـ الـكـلـيـةـ فـيـ خـيـالـ مـحـركـاتـهـ وـصـفـاتـهـ وـشـكـواـهـاـ مـنـ خـلـالـ حـشـدـ فـيـضـ كـبـيرـ مـنـ الصـفـاتـ الـحـسـيـةـ وـالـدـلـالـيـةـ بـرـؤـيـةـ عـمـيقـةـ، إـذـ يـقـولـ:

لـتـ طـلـيـحـاـ تـحـذـىـ صـدـورـ النـعالـ
سـاعـ منـ جـلـ سـاعـةـ وـارـتـحالـ
مـبـيـتـ عـلـيـنـ فـوقـ عـوـجـ رسـالـ
عـ وـلـاـ مـنـ حـفاـ وـلـاـ مـنـ كـلـالـ

وـتـرـاـهـاـ تـشـكـوـ إـلـيـ وـقـدـ آـ
نـقـبـ الـحـفـ لـلـسـرـىـ فـتـرـىـ الـأـدـ
أـثـرـتـ فـيـ جـنـاجـ كـأـرـانـ الـ
لـاـ تـنـكـيـ إـلـىـ مـنـ الـمـنـسـ

¹ ديوانه: 11.

² ديوانه: 27.

³ ديوانه: 19.

⁴ ديوانه: 7.

ودَ أَهْلُ النَّدِيِّ وَأَهْلُ الْفَعَالِ

لَا تَنْكِي إِلَيْ وَانْجُصُ الْأَسَدِ

تعد الناقة في أكثر الأحيان ترجمة ذاتية لإحساس الشاعر وانفعالاته وما يكابد في أعماق ذاته من نوازع بشرية متناقضة وضدية تتوزع ما بين التفاؤل والتشاؤم، والأمل واليأس، والفرح والحزن، والأمان والخوف، والحياة والموت، عبر رحلته في تلك اليهاء وما بها من تيه رملي يضل فيه السالك قد قطعه الشاعر فوق نافة ضامرة في ظلام الليل البهيم، وعينها منحرفة في جنب مؤقتها، ترافق في كفن مسوطاً يابساً لم يمس جلدها، إذ يقول:⁽¹⁾

قطعُ بُجُورِهِ إِذَا اللَّيلُ أَظْلَمَا	فَدَعَ ذَاهِلًا لَكِنْ رُبَّ أَرْضٍ مُتَبَاهِةٍ
إِذَا الرَّكْبُ النَّاجِيِّ اسْتَقَى وَتَعْمَمَا	بَنَاجِيَّةٍ كَالْفَحْلِ فِيهَا تَجَاسِرٌ
تَرَاقِبُ فِي كَفْنِ الْقَطِيعِ الْمَحْرَّمًا	تَرَى عَيْنَهَا صَفَوَاتِهِ فِي جَنْبِ مَوْقِعِهَا

وقد تتلون أحوال الناقة على وفق الأحوال النفسية للشاعر، فناقة الأعشى تبدو وقد أجهتها وأفلقت كاهلها مشاق الحل والترحال، كأنه قدرها الذي لا مفر منه، ولعل شعور الشاعر المضطرب هو الذي أفضى به إلى إصراره بأنَّ تلك الناقة قد أبرزها الهرال ظهرت في جنبيها آثار السيور والحبال وكأنَّ ناقته تشتكى إليه آلامها فيقول لها: لا تشتكى إلى الحفر وطول السرى وأصبرني على مشاق السفر آناء الليل وأطراف النهار، رغم أنَّ ناقته كانت خيرهن وأجلدهن، تروق الأنطوار وتتعش الأبصار، إذ يقول:⁽²⁾

تَرَوْقُ الْعَيْوَنَ وَتَقْضِي السَّفَارَةِ	فَكَانَتْ سَرِيَّتُهُنَّ الَّتِي
وَمِنْهَا ذَوَاتُ جَذَاءِ قَسَارًا	فَأَبْقَى رَوَاحِي وَسَيْرِ الْعَدِ
عَبَّيْنَ فِي الدَّفَّ مِنْهَا سَطَارًا	وَأَلْوَاحَ رَهِبَ كَانَ النَّسَدُ
سِنَ لَاحِمَّ مِنْهَا السَّلِيلِ الْفَقَارَا	وَدَأِيَا تَلَاحِكُنَّ مِثْلَ الْفَؤُودِ
وَطُولُ الْسَّرَّى وَاجْعَلِيهِ اصْطَبَازًا	فَلَا تَشْتَكِنَ إِلَى الْوَجَىِ
بِدِ الدَّهَرِ حَتَّى تَلَاقِي الْخِيَارَا	رَوَاحَ الْعَشَى وَسَيْرَ الْغَدوِ

وتحتيل الناقة برؤية الأعشى رمزاً للقوة والثبات عندما تixer عباب الصحراء بإدمان الرحلة وقد شددت فوق ظهورها السيور والحبال، وقد أدمنت تلك الناقة السيير طوال الليل والنهر دائبات، طوال الأعنق، غائرات العيون، ناحلات البطون في موضع الحزام، إذ يقول:⁽³⁾

وَسَيْرُ النَّهَارِ وَتَدَابُّهَا	تَرَاهُنَّ مِنْ بَعْدِ إِمْسَاوِهِنِ
خَمَاصًاً مَوَاضِعَ أَحْقَابِهَا	طَوَالِ الْأَخْدَاعِ خَوْصِ الْعَيْوَنِ

وقد تسهم الناقة بشكل أو بأخر "بتجسيد الصراع النفسي والفكري الذي يختتم في دخيلة الشاعر في أثناء معاناته تفاصيل رحلة الحياة وصعوباتها في الصحراء"⁽⁴⁾، إنها صورة معبرة عن موقف الشاعر الوجادي من الناقة التي توحد معها، بوصفها وجوداً خارجياً تقابل القلق الداخلي الذي يعيشه الشاعر، فالناقة تمثل شكلاً من أشكال التوازن النفسي الذي يحتاجه عميقاً⁽⁵⁾، كل تلك الأوصاف التي أطلقها على الناقة هي تجسيد للخط التراسلي بين العين والإحساس الذي ينتابه تجاه الناقة في تشكيل الصورة الوصفية لتلك الناقة. تحدي الشاعر الصحراء واختراقها بناقة قوية أثارت بعينيها القطيع، وعلقت نظرها بقطعن المها، تطوي رمال الصحراء البعيدة الأطراف، فتخرج الطبي من كناسه، وتبعثنقطاً الهاجد من مكمنه، إذ يقول:⁽⁶⁾

¹) ديوانه: 295.

²) ديوانه: 47.

³) ديوانه: 173.

⁴) الهوية في الشعر العربي قبل الإسلام: 133.

⁵) ينظر: الأفاق الفصيحة: دراسة في المعلمات: 73.

⁶) ديوانه: 67.

متبعاً	سبساً	عنِّي	لقطعٍ	وشرُّمَثٌ	القطيع	بعينيها	أثارُ
الهواجداً	قطاها	وتبعثُ	بالفلا	كناسها	الصَّرَيم	معافير	تبُرٌ

وقد يبرز تشبيه الناقة أحياناً بالفحل على اعتبار أنَّ المجتمع الجاهلي كان مجتمعاً ذكورياً بامتياز، كونه الأكثر تحملًا لأعباء الحياة والأقوى في مواجهة الواقع العنيف والصلب، وهو المرتكز التقافي في البيئة الجاهلية على أنها ثقافة مجتمع يتغلب فيها التقافي المتمثل بالعادات والتقاليد والنظم الاجتماعية على الطبيعي المتمثل بكينونة الشخصية البدوية القبلية والمتص蟠ن الغرائز الفطرية والذي تشير سلسلة من الصراعات الجدلية بين رفض الحقائق وقبولها، وبين هدمها والمحافظة عليها، وبين تجنبها والتمسك بها، وهي تؤلف صورة الحياة بفاعليتها وتناغمها وتتأثيراتها.⁽¹⁾

ولعل الأعشى شبيه الناقة بالبنيان الشامخ والقنطرة وسندان القيد ومطرقهم فهي كالبنيان ولعلها صورة خيالية ذهنية تعرى ثبات أفكار الشاعر وتصوّره لصورة الناقة بهذا المنظر الجميل لما تألفه عينه الواقعة على تلك الناقة تلك النظرة التي تحمل في طياتها دلالات متعددة ومتنوعة يعبر من خلالها في هذه الأبيات، إذ يقول:⁽²⁾

عُقاماً	مُغيرةً	عُذْفَرَةً	إذا اعترتني	أقرى الهموم	وقد	وقال أيضًا ⁽³⁾
---------	---------	------------	-------------	-------------	-----	---------------------------

فأضحت كبنيان التهامي شادة
 بطينٍ وجيار وكلس وقرمد

2- البقرة الوحشية:

وقد تتحول الناقة في أحيان أخرى إلى (بقرة) وحشية فهي رمز الأمومة والحنان تقع بوليدها وتؤكد هاجس فقد الذي يتملك الشاعر في رحلته التي يخطو إليها في فيافي الصحراء، ثم تعمد إلى تشبيه عيون النساء بعيون (البقرة الوحشية) دلالة الاتساع والجمال والغموض، إذ يقول:⁽⁴⁾

لما رأت أنَّ رأسي اليوم قد شابا	وأجمعت صرمنا سُعدي وهجرتنا
تخال نكهته بالليل شبابا	أيام تجلو لنا عن بارِدِ رتلٍ
من يافع المرد ما احلو لي وما طابا	وجدي معزلةٍ نفرو ناجذها
صوتُ الذئابِ فأوفت نحوه دابا	وعينٌ وحشيةٌ أغفت فأرقها

وقد يشبه الأعشى ناقته في كفاحها الطويل للتغلب على مصاعب الصحراء، وفي تخطيها بكل ما تصادفه من عقبات (بقرة وحشية)، ثم ينصرف إلى تصوير هذه البقرة في معركة حامية مع كلاب الصيد عرضت لها، فراحت تدافع عن نفسها في بسالة حتى تغلبت عليها، ثم يقول بأنَّ ناقته تشبه هذه البقرة من حيث جرأتها وصبرها وظفرها بالنصر على كلاب الصيد⁽⁵⁾، إذ يقول:⁽⁶⁾

يعرفاء تنهضُ في آدها قطعت إذا خبَّ ريعانها

¹) ينظر: جلدية الطبيعي والثقافي في معلقة امرئ القيس، بحث منشور في مجلة (سر من رأى)، كلية التربية/ جامعة سامراء، مجل 17، ع 70، سنة 16، 2021هـ/ 1443م.

²) ديوانه: 195.

³) ديوانه: 189.

⁴) ديوانه: 361.

⁵) ينظر: ديوانه: 72.

⁶) ديوانه: 71.

لِذَاتِ نَمَاءِ بِأَجْلادِهَا
هُبُوبُ السَّرَّى بَعْدِ إِسَادِهَا

سَدِيسُ مَقْذِفَةِ الْكَيْكِ
تَرَاها إِذَا أَدْلَجْتِ لَيلَةً

هي بقرة خلف طفالها في مُنْهَةٍ (جو) بين صخورها الغليظة، فباتت وحيدة مستوحشة، تضم أحشاءها على حزن كمين، فما أسلبها ليلاً الحزين إلى الصباح، لقيتها كلاب الصيد الضاربة، فاندفعت إليها وقد أغراها الصياد، فلم تزل تجري وتتجول هنا وهناك، تجاورها وتداورها حتى أجهدها الجولان، وأجهد أرجلها الأربع ولم تجد هذه البقرة بدأً من الاستبسال، فثبتت فوق الصلبة المنبسطة التي لا يواريها شجر أو نبات، لا تحاول أن تترك مكانها هاربة لكنها تكر على الكلاب بقريناها كلما أر هقتها بالهجوم فتحمي جلدها أن تثاله أنيابها فتمزقه وتتفنّد فرنها في ضلوعها⁽¹⁾. إذ يقول:⁽²⁾

بَقْنَةٌ جَوٌّ فَأَحْجَادُهَا
عَلَى حُزْنٍ نَفِسٍ وَإِيَادُهَا
ضِرَاءٌ تَسَامِي بِإِيَادِهَا
جَهَدَتْ لَهَا مَعَ إِجْهَادِهَا
فَتَرَكَهُ بَعْدَ إِشْرَادِهَا

كَعِنَاءٌ ظَلٌّ لَهَا جَؤُنْرٌ
فَبَانَتْ بِشَجُورٍ تَضْمُنُ الْحَسَنَّا
فَصَبَّحَهَا لِطَلَوْعِ الشَّرُوقِ
فَجَالَتْ وَجَالَتْ لَهَا أَرْبِيعُ
فَمَا بَرَزَتْ لِفَضَاءِ الْجَهَادِ

الخاتمة

وإذ ينتهي مطاف البحث في لغة العيون ودلائلها في شعر الأعشى بالمقاربات التحليلية يمكن استنتاج الآتي:

- انطلاقاً من تجسيد لغة أخرى للتواصل مع الآخر غير اللغة الصوتية المنطقية، وهي لغة الإشارات المرئية والإيحاءات ولاسيما العين؛ لأنها نافذة القلب وهي تعد المسؤولة عن توصيل العديد من الرسائل من دون الإفراط في استخدام الكلمات ارتأينا ان نضمن قصيدة الأعشى التي تمتاز عن بقية القصائد التي نظمها في مدح سيد المرسلين محمد (ﷺ) اذ يشكو حاله فلم تغمض عيناه، بسبب ما أصابه من الرمد الناتج عن طول السهر، لعدم معرفته بالدهر الذي طالما أصلاح شيئاً ثم عاد ليفسدء، ولعلها الحكمة في أبياته حينما نقارن هذه القصيدة مع قصائد الأخرى.
- تنوع أساليبه في اختيار الصيغ المعبرة عن دلالة العين في إيصال المعنى العام أو الدلالة غير المحددة، وبعد حضور المرأة في حياة الشاعر الملاذ الآمن لحياته بوصفها المحور الأساس والتي تكشف من خلالها عن ذاته عبر تقيية العين.
- النصيب الأول كان للعدو، فمن البديهي ان يحدث حوار صامت بين الإنسان والآخر عن طريق العين التي كان لها دور هام في تشكيل الصورة الشعرية.
- فضلاً عن الأقارب الذين دارت بينهم النزاعات والخلافات ولاسيما أبناء عمومته، وقطعت الأرحام فيما بينهم، فالشاعر لم يتوقف عند حديث العيون فحسب وإنما تعداد الأصم الذي لا يسمع وهو التراسل في الحواس.
- وتقرن الناقفة في شعر الأعشى بعمق دلالة العين فقد كان الشاعر يتوحد معها في قطعه للمسافات الشاسعة في الفيافي والمجاهيل، فضلاً عن تحول تلك الناقفة إلى بقرة وحشية وهي كالتعادل الفني للشاعر وما يضمره من مشاعر جياشة تتناسب بين الحين والآخر.

REFERENCES :

LIST OF SOURCES AND REFERENCES

*BOOKS:

- 1- DISTANT HORIZONS, A STUDY IN AL-MU'ALLAQAT, WAFIQ KHANSA, 1ST EDITION, DAR NOUN FOR STUDIES AND PUBLISHING, 1997.

¹) ديوانه: 72.

²) ديوانه: 73.

- 2- AL-BAYAN WAL-TABYIN, AMR BIN BAHR BIN MAHBOOB AL-JAHIZ (D. 225 AH), EDITED BY: MUHAMMAD ABDEL SALAM HAROUN, 5TH EDITION, CAIRO, AL-KHANJI LIBRARY, 1985 AD.
- 3- CORRESPONDENCE OF THE SENSES IN ANCIENT ARABIC POETRY, ABD AL-RAHMAN MUHAMMAD AL-WASIFI, 1ST EDITION, DAMASCUS, REVIVAL OF ARAB HERITAGE, 2008 AD.
- 4- THE MEANING OF WORDS, IBRAHIM ANIS, 7TH EDITION, EGYPT, ANGLO-EGYPTIAN LIBRARY, 1993 AD.
- 5- THE VISION IN THE HAIR OF DHUL-RUMMAH, ANN TAHSEEN MAHMOUD AL-CHALABI, BASSAM HOUSE AND LIBRARY, MOSUL - IRAQ, 1424 AH / 2003 AD.
- 6- WAR POETRY UNTIL THE END OF THE FIRST CENTURY AH, DR. NOURI HAMOUDI AL-QAISI, 1ST EDITION, BEIRUT, ARAB NAHDA LIBRARY, 1406 AH / 1986 AD.
- 7- THE PHENOMENON OF ANXIETY IN PRE-ISLAMIC POETRY, DR. AHMED KHALIL, 1ST EDITION, DAMASCUS, TALAS HOUSE FOR STUDIES, TRANSLATION AND PUBLISHING, 1989 AD.
- 8- ARABIC LINGUISTICS, DR. MAHMOUD FAHMY HEGAZY, (DR. I), CAIRO, DAR GHARIB, 1992 AD.
- 9- IN SEMANTICS - AN APPLIED STUDY IN AL-ANBARI'S EXPLANATION OF THE FAVORITES, ABDUL KARIM AL-JAMAL.
- 10- AL-QAMOOS AL-MUHIT, AL-FAYROUZABADI, MAJD AL-DIN MUHAMMAD BIN YAQOUB, ARRANGED AND AUTHENTICATED BY: KHALIL MAMOUN SHIHA, 1ST EDITION, BEIRUT, DAR AL-MA'RIFA, 2005 AD.
- 11- LISAN AL-ARAB, IBN MANZUR, MUHAMMAD BAM MAKRAM (D. 711 AH), BEIRUT, DAR SADEER.
- 12- THE LANGUAGE OF THE EYES, READING THE EYE'S SPEECH IN ANCIENT ARABIC POETRY (A STYLISTIC STUDY), DIYA GHANI LAFTA, ALI MOHSEN BAWI, 1ST EDITION, AMMAN, DAR AL-HAMID, 2008 AD.
- 13- DICTIONARY OF STANDARDS IN LANGUAGE, IBN FARIS, EDITED BY: SHIHAB AL-DIN ABU OMAR, 1ST EDITION, BEIRUT, DAR AL-FIKR.
- *MESSAGES AND THESES:
- THE POET AND EXISTENCE IN THE PRE-ISLAMIC ERA, BY BASSEM IDRIS QASIM, MASTER'S THESIS, SUPERVISED BY: DR. MUHAMMAD FATTAH OBAID, COLLEGE OF ARTS/UNIVERSITY OF MOSUL, 1992 AD.
 - THE EYE AND ITS SEMANTIC DEVELOPMENT IN ARABIC POETRY, UNTIL THE END OF THE UMAYYAD ERA - A STATISTICAL SEMANTIC STUDY, MASTER'S THESIS, MAHA AHMED

MUHAMMAD ABU HAMIYAH, SUPERVISED BY: A. DR.. YAHYA ABDEL RAOUF JABR, AN-NAJAH NATIONAL UNIVERSITY, NABLUS - PALESTINE, 2010 AD.

- IDENTITY IN PRE-ISLAMIC ARABIC POETRY, MAHMOUD OMAR MUHAMMAD SAEED ABDULLAH, MASTER'S THESIS, SUPERVISED BY: DR. MUAYYAD SALEH MUHAMMAD AL-YOZBAKI, COLLEGE OF ARTS/UNIVERSITY OF MOSUL, 2008 AD.

* RESEARCH PUBLISHED IN PERIODICALS:

- THE AESTHETICS OF THE LANGUAGE OF THE EYES AND ITS LINGUISTIC CONNOTATIONS, DR. MUDQAN KULTHUM, AL-BAHITH JOURNAL IN HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES, KASDI UNIVERSITY, MERBAH OUARGLA, ALGERIA, NO. 13, VOLUME 4, 2021 AD.

- THE DIALECTIC OF THE NATURAL AND THE CULTURAL IN THE COMMENTARY OF IMRU' AL-QAIS, MAGAZINE (SIR MIN RA'), COLLEGE OF EDUCATION/UNIVERSITY OF SAMARRA, NO. 70, VOLUME 17, YEAR 16 OF THE YEAR 1443 AH/2021 AD